

## ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЙ ПРОДЛЕНА ДО 31 октября 2018 г.



В ноябре/декабре 2018 г. мэр de Blasio назначит одного жильца членом Правления NYCHA (Жилищного управления г. Нью-Йорка) с целью заполнения вакансии. Члены Правления представляют более 400,000 жильцов, называющих NYCHA своим домом, при голосовании по контрактам, резолюциям, политике, правилам и нормам, а также другим административным вопросам.

Это не является работой на полный рабочий день, но вы должны быть способны уделять ей минимум **15-20 часов каждый месяц**, за которые вы будете получать **месячную** стипендию по часам службы до \$1,500.



### Для соответствия требованиям вы должны:

- быть в возрасте как минимум 18 лет
- являться жильцом NYCHA без нарушений правил проживания
- положительно пройти проверку Департамента расследований (Department of Investigations) г. Нью-Йорка, Совета по конфликтам интересов (Conflicts of Interest Board) г. Нью-Йорка и/или Офиса Генерального инспектора (Office of the Inspector General) NYCHA.

**Вы можете подать заявление онлайн по адресу [on.nyc.gov/nycha-board](http://on.nyc.gov/nycha-board)**

### ДРУГИЕ СПОСОБЫ ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ:

- загрузите заявление с вебсайта <http://on.nyc.gov/nycha-board>
- посетите любой офис управления жилищного комплекса (Property Management Office) или районное управление (Borough Management Office), чтобы получить бланк заявления
- или позвоните по номеру **311**

**Заявления должны быть отправлены обычной почтой USPS по адресу:**

NYCHA Resident Board Member  
PO Box 3422  
New York, NY 10008-3422

**Срок подачи заявления продлен до 31 октября 2018 г. Все заявления должны быть поданы онлайн или проштампованы на почте до 31 октября 2018 г.**

A translation of this document is available in your management office and online at <http://on.nyc.gov/nycha-board>

La traducción de este documento está disponible en su oficina de administración y en Internet en <http://on.nyc.gov/nycha-board>

所居公房管理處和房屋局網站 (網址: <http://on.nyc.gov/nycha-board>) 備有文件譯本可供索取

Перевод этого документа находится в вашем офисе управления и на интернете [on.nyc.gov/nycha-board](http://on.nyc.gov/nycha-board)

